

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 24 april 1998

om avslag på en ansökan från Renak International GmbH (Tyskland) om befrielse enligt kommissionens förordning (EG) nr 88/97 från den antidumpningstull som utvidgats till att även omfatta vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina

(98/299/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2331/96 ⁽²⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 71/97 av den 10 januari 1997 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 på cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa cykeldelar från Folkrepubliken Kina, samt om uttag av den utvidgade tullen på sådan import som registrerats i enlighet med förordning (EG) nr 703/96 ⁽³⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 88/97 av den 20 januari 1997 om bemyndigande av att import av vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina befrias från utvidgning genom rådets förordning (EG) nr 71/97 av den antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 7.3 i denna,

efter samråd med rådgivande kommittén, och

med beaktande av följande:

A. FÖRFARANDE

- (1) Genom rådets förordning (EG) nr 71/97 utvidgades den slutgiltiga antidumpningstull på cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina som infördes genom förordning (EG) nr 2474/93 till att även

omfatta import av vissa cykeldelar från Kina (nedan kallad den utvidgade antidumpningstullen).

- (2) Renak International GmbH ansökte den 4 april 1997 om befrielse från den utvidgade antidumpningstullen i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 88/97, och företagets tullinbetalningar uppsköts från och med den dagen.
- (3) Kommissionen begärde och fick från Renak International de uppgifter den behövde för att kunna avgöra huruvida företagets verksamhet omfattades av artikel 13.2 i förordning (EG) nr 384/96 (nedan kallad grundförordningen) och därmed utgjorde ett kringgående av åtgärderna, och kunde vid ett kontrollbesök verifiera uppgifterna.
- (4) Undersökningsperioden omfattade tiden från och med den 1 augusti 1996 till och med den 31 januari 1997.

B. UNDERSÖKNINGENS RESULTAT

1. Bestämmelserna i artikel 13.2 i grundförordningen

- a) *Verksamheten påbörjas eller utvidgas väsentligt*
- (5) En kinesisk cykeltillverkare köpte Renak International 1993 och företaget började montera cyklar i juni 1995, dvs. efter den ursprungliga undersökningen om import av cyklar med ursprung i Kina.
- b) *60 % av det sammanlagda värdet av delarna i den sammansatta produkten*
- (6) Värdet av de kinesiska delar som användes i företagets monteringsverksamhet var i genomsnitt 69 % av det sammanlagda värdet av de delar som användes vid monteringen av cyklar.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 317, 6.12.1996, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 16, 18.1.1997, s. 55.

⁽⁴⁾ EGT L 17, 21.1.1997, s. 17.

- c) *25 %-regeln för ökningen av de införda delarnas värde*
- (7) Värdeökningen i gemenskapen för de införda delarna befanns per modell ligga på i genomsnitt 23 % av tillverkningskostnaderna för en komplett cykel, alltså under de 25 % som anges som tröskelvärde i artikel 13.2 b i grundförordningen.
- d) *Undergrävande av tullens positiva verkningar och bevis för dumpning*
- i) *Undergrävande*
- (8) Kommissionen använde de metoder som beskrivs i punkterna 19 och 20 i förordning (EG) nr 71/97. Försäljningspriserna för alla cyklar som monterats av Renak International och sålts i gemenskapen under undersökningsperioden jämfördes med de icke-dumpade exportpriserna på kinesiska cyklar i den ursprungliga undersökningen.
- (9) Jämförelsen gällde identiska eller jämförbara cykeltyper, och priserna på monterade cyklar justerades så att jämförelsen avsåg samma handelsled. Undergrävandemarginalen för de typer där undergrävande kunde konstateras uttrycktes i procent av det totala icke-dumpade importvärdet (cif gemenskapens gräns) av alla typer av kinesiska cyklar enligt den ursprungliga undersökningen.
- (10) Jämförelsen visade att försäljningspriserna för monterade cyklar underskred de icke-dumpade exportpriserna för kinesiska cyklar under den ursprungliga undersökningsperioden med i genomsnitt 15 %.
- ii) *Bevis för dumpning*
- (11) Försäljningspriserna för de cyklar som Renak International monterade i gemenskapen jämfördes med de normalvärden som fastställts för jämförbara cyklar; samma kriterier och referensland, Taiwan, som i den ursprungliga undersökningen användes i så stor utsträckning som möjligt. De jämförbara modeller som konstaterades utgjorde 86 % av de enheter som Renak International producerade under undersökningsperioden. De ansågs representativa för Renak Internationals hela produktion.

- (12) Eftersom normalvärden hade fastställts på nivå fob Taiwan för de berörda exportörerna måste återförsäljningspriserna i gemenskapen göras jämförbara med den nivån. Jämförelsen gjordes alltså på nivån fob Kina/fob Taiwan.
- (13) Dumpningsmarginalen befanns vara 19 %.

C. SLUTSATSER

- (14) På de grunder som redovisas ovan kan det fastställas att Renak International GmbH:s monteringsverksamhet under undersökningsperioden omfattas av artikel 13.2 i grundförordningen. Föjaktligen upphävs uppskjutandet av betalning av den utvidgade antidumpningstullen enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 88/97 för Renak Internationals del.
- (15) Företaget har underrättats om de omständigheter och överväganden som varit avgörande för kommissionens förslag om att ansökan om befrielse skall avslås, och har fått tillfälle att yttra sig. Dess yttrande har tagits i beaktande och där det fanns anledning har undersökningsresultatet ändrats i enlighet med yttrandet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Renak International GmbH:s ansökan i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 88/97 om befrielse från den utvidgade antidumpningstullen skall avslås.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna och till Renak International GmbH, Dammsteinstrasse 15, D-08468 Reichenbach, Tyskland.

Utfärdat i Bryssel den 24 april 1998.

På kommissionens vägnar

Leon BRITTAN

Vice ordförande